(Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभात) foundation APPLICATION DATE : /2 Building block of life APPLICATION No. : 10/22 आयेदन तिथी आवेदन संत्र्या : AGE-YEARS वाय-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT : Poaran Singh आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Sadan Singh पिता/कट्म्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Dust MOSTAVITCH Magda 19/12 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवामीय पता same as above Singh OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आप (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। ष्टां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवारण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उप (वर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम स्तिंग क्रम संख्या WITE 15 ESTY FER Si 21972 WHICH 11 09 M 9 0 9 9 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Ration Card Any Other (Attach Copy) (Attach Card Copy) Basis/Proof उपपोक्ता कार्ड अरूप आय वर्ग प्रमाम पड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतप्त करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संसम्ब करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cotanani atamach ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता रासी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या

7000/

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा चोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Applicatio. liable for rejection/cancellation.
- 2) I sciemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, to was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance con. for which this assistance is requested.
- में घोषणा करता हूँ कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाय जाता है तो मेरी स्वक्रमता निस्ति।
- 2) मी द्वारा जो महायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भय गया है।
- 3) में पुण्ट करता हूँ कि विस स्हायत हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक क्षाय करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमांत की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीचों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, थता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में फोधित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, रान, याचनश्या दूसरे उद्देश्य से जुढी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथव का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडोंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् इसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताधर या अंगुठे का निश

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following: 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की और से मामले/ग्रेगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्लाल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न से वर्तपान और न ही भविष्य में वितिप सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उका रोगी/पामले में लेंगे या तो रहे है, जैसे कि हमने "कॉशिका फाउन्डेशन" में मिफारिश/विनीत उथ्र के सम्बंध में "कोशिका फाउन्दोशन" द्वारा मदद हेतू कि है। यदि "कोशिका फाउन्दोशन" द्वारा सहायशा विनीत ऑशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थन्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य साधन से नही शेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाइन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विकिय प्रकृति की है। रोगी पर हम्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनान रोगी एवं हम्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" झरा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने वाने को सारी निम्मेदारी सैंकिस्पे को होगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख

Dr. NISHA MBBS, DNB Ophy mology

Reg. Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) .. डाक्टर की मिने ये हस्ताक्षर व रजि. न.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

Administrato

नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

आन्तरिक उपयोग हेत्

न्यसी हस्ताक्षर 2